

usavam antigamente as viúvas ou as freiras. **3.** Espécie de elmo, maior do que a capelina. **4.** Capa ou murça que os doutores usam sobre os ombros, como insígnia, em certos actos solenes; título de *doutor*; dignidade doutoral. «*Hão-de dizer que deram capelo a quem o não merecia, e isso é também um desaire para a faculdade!*» (T. COELHO, *In Illo Tempore*, p. 378). *Tomar, receber o +. de borla\* e capelo.* **5.** Chapéu cardinalício; dignidade cardinalícia. **6.** Parte superior de uma tenda ou barraca de campanhas; dossel, sobrecéu. **7.** *Constr.* Protecção superior da chaminé, para impedir a entrada do vento e da chuva. **8.** *Zool.* Peixe teleosteo, da família dos corifênidos, pouco frequente em Portugal. **9.** *Zool.* Serpente muito venenosa, frequente na Ásia, também conhecida por *cobra-capelo e naja*. **10.** *Náut.* Volta ou conjunto de voltas que se dá com a amarra nas abitas. **11.** *Náut.* Parte superior da roda da proa. **12.** *Region. (Tr-os-M.)* Casulo. **13.** Parte do manto do polvo que protege a massa visceral.

**capenga<sup>1</sup>** [kəpɛŋgɐ]. *adj. m. e f.* (De origem obscura). **1.** *Bras.* Que anda com dificuldade; que coxeia, manqueja. = COXO, MANCO. **2.** Que está desequilibrado.

**capenga<sup>2</sup>** [kəpɛŋgɐ]. *s. m. e f.* (De origem obscura). *Bras.* Pessoa que coxeia. = COXO, MANCO.

**capengar** [kəpɛŋgár]. *v.* (De *capenga* + suf. *-ar*). O m. que *coxeiar*.

**capeta** [kəpɛtɐ]. *s. m.* (Talvez de *capa<sup>2</sup>*). *Bras.* **1.** Diabo. **2.** Criança irrequieta, travessa, traquinas. = DIABINHO, DIABRETE.

**capicua** [kəpikúɐ]. *s. f.* (Do cat. *capicua*, de *cap* i *cua* 'cabeça e cauda'). **1.** Número cuja leitura é a mesma da esquerda para a direita e da direita para a esquerda. 32423 é uma *capicua*. *Geralmente atribui-se à capicua a função de talismã, de número da sorte.* **2.** Conjunto de letras que se lê indiferentemente da esquerda para a direita ou vice-versa. = PALÍNDROMO. **3.** Pedra do jogo de dominó que permite ganhar o jogo, quer se coloque numa extremidade, quer na outra.

**capilar** [kəpilar]. *adj. m. e f.* (Do lat. *capillāris*). **1.** Que se refere ou diz respeito a cabelo. «*Um todo-nada de navalha nas raízes capilares da frente seria bastante para nos dar uma testa artística*» (CAMILO, *Filha do Arcediago*, p. 36). *Loção, produto +. tónico\* capilar.* **2.** Que é fino, delgado como um cabelo. *Raízes capilares. vaso\* capilar.* **3.** *Fis.* Que se produz dentro de tubos ou canais muito estreitos. *Ascensão capilar. fenómeno\* capilar. tubo\* capilar.*

**capilaridade** [kəpilaridádɨ]. *s. f.* (Do fr. *capillarité*). **1.** Qualidade ou estado do que tem o diâmetro aproximado a um fio de cabelo; qualidade ou estado de capilar. **2.** *Fis.* Conjunto dos fenómenos que se produzem à superfície dos líquidos contidos em tubos ou canais muito estreitos. **3.** *Fís.* Parte da física que se dedica a esses fenómenos.

**capilé** [kəpilé]. *s. m.* (Do fr. *sirop de capillaire* 'xarope de avenca'). **1.** Xarope ou calda feita com o suco da avenca. *Uma garrafa de capilé.* **2.** Bebida feita com água e um pouco desse xarope. *Para os mais pequenos preparou capilé e groselha, bebidas bastante apreciadas. «Dos quiosques vinham cheiros de capilé, de limão, de café requentado»* (J. R. MIGUEIS, *Escola do Paraíso*, p. 172).

**capim<sup>1</sup>** [kəpɨ]. *s. m.* (Do tupi *ka'pii* 'mato fino'). **1.** *Bot.* Designação genérica de várias espécies de plantas, principalmente da família das gramíneas e das ciperáceas, que cobrem superfícies mais ou menos extensas e são usadas em geral como forragem. = ERVA. «*Pastavam os bois a esmo pelas terras de sementeira e, no pomar, crescia o capim como se não houvesse foíce nem enxada que lhe detivesse as arremetidas.*» (H. GÁLVÃO, *Velo d'Oiro*, p. 31). **2.** *Bot.* Nome que, seguido de um qualificativo, é dado em África e no Brasil a várias plantas, em geral, gramíneas. **3.** *Bras. Gir. e Pop.* Dinheiro. *comer capim pela raiz, Bras. Pop.,* morrer; estar morto.

**capim<sup>2</sup>** [kəpɨ]. *s. m.* (De *capa*). Reboco grosseiro de pouca consistência, feito com cimento e areia.

**capina** [kəpínɐ]. *s. f.* (Deriv. regres. de *capinar*). *Bras.* **1.** Corte, monda de capim; acto ou efeito de capinar. **2.** (RS). *Fam.* Repreensão.

**capinar** [kəpínar]. *v.* (De *capim* + suf. *-ar*). **1.** *Bras. Moç.* Limpar um terreno ou uma plantação arrancando o capim ou as ervas daninhas. = MONDAR. **2.** *Bras.* Fazer mal a alguém dando informações desfavoráveis a seu respeito. **3.** *Bras.* Sair, abandonar determinado lugar. = IR EMBORA, PARTIR.

**capindó** [kəpídó]. *s. m.* (Do cast. *capingó*). **1.** *Fam.* Capa curta. **2.** *Region. (Beiras).* Cobertura pobre de casas, de medas... «*Pela mancha sombria das moitas e palheiros em capindó, tiravam-se os povos na remota perspectiva.*» (AQUILINO, *Terras do Demo*, p. 342).

**capinha<sup>1</sup>** [kəpínɐ]. *s. f.* (De *capa* + suf. *-inha*). **1.** Dim. de *capa*. **2.** *Taurom.* Capa do toureiro.

**capinha<sup>2</sup>** [kəpínɐ]. *s. m.* (De *capa* + suf. *-inha*). *Taurom.* Bandarilheiro que passa o touro à capa, ou distrai a sua atenção, quando necessário, no toureio a pé ou a cavalo. = CAPEADOR.

**capinzal** [kəpízal]. *s. m.* (De *capim* + *-z-* + suf. *-al*). *Bras.* Terreno coberto de capim.

**capitação** [kəpitisɐw]. *s. f.* (Do lat. *capitatio*, *-ōnis*). **1.** Imposto, tributo, taxa ou contribuição que se paga por pessoa ou por cabeça. **2.** O que se recebe por pessoa ou por cabeça. *A capitação do seu agregado familiar é muito baixa.* **3.** O que cabe a cada pessoa num regime de racionamento de géneros.

**capitaina, capitana** [kəpitájɐ], [kəpitɐnɐ]. *s. f.* (De *capitânia*). Nau em que vai o comandante, o chefe da esquadra, o capitão. = CAPITÂNIA.

**capital<sup>1</sup>** [kəpitát]. *adj. m. e f.* (Do lat. *capitālis*). **1.** *P. Us.* Que é relativo a cabeça. **2.** Que está relacionado com a condenação à morte. *Os jurados pronunciaram-se a favor de uma sentença capital para o criminoso. execução\* capital ou execução. pena\* capital.* **3.** Que é de primeira ou grande importância. = ESSENCIAL, FUNDAMENTAL, PRINCIPAL. *Preocupação capital. Assunto de interesse capital.* **4.** *letra\* capital.* **5.** *pecado\* capital.*

**capital<sup>2</sup>** [kəpitát]. *s. f.* (Do lat. *capitālis*). **1.** Cidade onde está situada a sede administrativa de um país, província, região... «*Duarte, um mês depois, era preso, interrogado, e remetido para a capital, onde a identidade da pessoa foi de muitos reconhecida.*» (CAMILO, *As Três Irmãs*, p. 151). *de distrito.* **2.** Cidade que constitui o centro de uma actividade. *Diz-se que Paços de Ferreira é a capital do móvel.* **3.** Letra maiúscula; letra maiúscula que inicia um capítulo.

**capital<sup>3</sup>** [kəpitát]. *s. m.* (Do lat. *capitālis*). **1.** *Econ.* Quantia em dinheiro ou quaisquer outros valores ou bens que constitui o fundo ou património de uma empresa. «*Mais alto, sim, Pirró! Porque a minha sociedade com o Silva tem um capital de milhares de contos.*» (A. RIBEIRO, *Patrão*, p. 130). *aumento\* de capital. capital de risco,* quantidade de dinheiro investido num projecto, cujo sucesso não está garantido. *capital social,* montante que consiste na soma das quantias ou bens trazidos a uma empresa pelos seus sócios. *colocação\* de capital ou colocação. mercado\* de capitais.* **2.** *Econ.* Conjunto dos bens que se possuem e que se destinam a produzir um rendimento ou novos bens; conjunto de bens, especialmente em dinheiro, por oposição aos juros que eles podem render. *Um capital que rende todos os anos 4.000 contos. «Mas você compreende? Primeiro tem de se garantir lucro ao capital que se investe.»* (A. RIBEIRO, *Patrão*, p. 255). *Investir +. fuga\* de capital.* **3.** *Econ.* Conjunto dos meios de produção e das pessoas que os detêm. *Estava sempre, por ideologia, contra o capital e a favor dos operários.* **4.** Dinheiro; fortuna. «*Contavam herdar-lhe o capital. Como porém havia primos de mais, receavam não herdar o suficiente para restaurar ou lustrar as suas casas.*» (A. CORREIA, *Contos Durienses*, p. 35). **5.** Conjunto dos bens espirituais e dos

valores intelectuais que se herdam de uma longa tradição. *Capital artístico.*

**capitalidade** [kəpɪtɛlɪdádɨ]. *s. f.* (De *capital* + suf. *-idade*). Condição da cidade que é a capital de um país; qualidade do que pertence à capital. «*Os custos da capitalidade devem ser suportados pelo OE*» (DN, 10.11.1989).

**capitalismo** [kəpɪtɛlɪzmu]. *s. m.* (De *capital* + suf. *-ismo*). 1. *Econ.* Regime económico e social em que os meios de produção são propriedade privada e em que os preços são fixados livremente, condicionados apenas pelas leis da concorrência, da oferta e da procura. «*Agora, no capitalismo, vamos distinguir entre objectos úteis e inúteis? Os operários tenderão a pedir as regalias que os burgueses já têm.*» (M. I. BARRENO, *Morte*, p. 344). 2. *Polít.* Regime político no qual o poder se encontra na dependência dos detentores do capital. «*Pertencia ele ao ramo da família que do capitalismo ascendera ao posto imediato da intelectualidade e nisso fixara uma aristocracia.*» (AGUSTINA, *Sibila*, p. 7). 3. Conjunto dos partidários desse regime ou dos países em que ele vigora; conjunto dos meios de produção e dos seus detentores.

**capitalista**<sup>1</sup> [kəpɪtɛlɪstɐ]. *adj. m. e f.* (De *capital* + suf. *-ista*). 1. Diz-se do sócio que fornece capital a uma empresa, a uma sociedade. 2. *Econ.* Que se refere ao regime económico em que os meios de produção são propriedade privada, ao capitalismo. «*Portanto, numa sociedade capitalista, a força de trabalho empregue na produção doméstica é a única que não é directamente vendida no mercado de trabalho*» (M. I. BARRENO, *Morte*, p. 332). *Regime, economia, país, sociedade +; teoria, doutrina, política +.*

**capitalista**<sup>2</sup> [kəpɪtɛlɪstɐ]. *s. m. e f.* (De *capital* + suf. *-ista*). 1. Pessoa que possui capital e que dele retira rendimentos; detentor de meios de produção. «*Vem isto a dizer-lhe que foi ao centro fabril da Pensilvânia, não para examinar o operário, mas justamente para visitar um capitalista.*» (EÇA, *Correspondência de Fradique*, p. 78). «*Sabemos que os latifundiários e os capitalistas arrematam dinheiro para o golpe, sabemos que inclusive os nomes de algumas trutas do regime implicados na conjura.*» (A. LOBO ANTUNES, *Fado Alexandrino*, p. 288). 2. Pessoa que fornece capital a uma empresa. *Precisávamos de um capitalista que quisesse investir no nosso negócio.* 3. *Fam.* Pessoa muito rica. *Emigrou e hoje é um grande capitalista.* 4. Partidário do capitalismo.

**capitalização** [kəpɪtɛlɪzɐsɐw]. *s. f.* (De *capitalizar* + suf. *-ção*). 1. Acção ou resultado de capitalizar. 2. Mudança, convenção em capital; acumulação dos juros ao capital ou valor investidos. *Tinha o dinheiro, a prazo, num banco, sob o regime de capitalização.* 3. Acumulação de bens, de riquezas; formação ou aumento de um capital.

**capitalizar** [kəpɪtɛlɪzár]. *v.* (De *capital* + suf. *-izar*). 1. Converter em capital, em dinheiro. *Decidiram capitalizar as obrigações do tesouro.* 2. Economizar tendo como objectivo a formação de um capital. *Convenceu os jovens a capitalizar as suas economias.* 3. Acrescentar o valor dos juros ao capital. *Mensalmente o banco capitaliza os juros dos depósitos a prazo.* 4. Tirar partido ou proveito de alguma coisa, fazê-la render o seu máximo. *Era necessário capitalizar esforços.*

**capitalizável** [kəpɪtɛlɪzável]. *adj. m. e f.* (De *capitalizar* + suf. *-vel*). 1. Que se pode capitalizar. 2. Que se pode juntar ao capital inicial. *Juros +s.* 3. Que se pode converter em riqueza ou em capital. 4. Que é acumulável; que se pode ir juntando a outras coisas da mesma natureza até perfazer um todo. **unidades\* capitalizáveis.**

**capitanear** [kəpɪtɛnjár]. *v.* (De *capitão*, do b. lat. *capitānus* + suf. *-ear*). Ser o responsável pela condução de um grupo; ser o chefe ou ser quem manda; ser o capitão. ≈ COMANDAR. *Quem capitaneava a equipa era escolhido entre os jogadores. «Rojó de Valderas capitaneava desde 1820 até 1823 uma quadrilha de bandoleiros na Castela-Velha.»* (CAMILO, *Novelas*, p. 508). «*O brasileiro era a alma do*

*partido governamental. O Tapadas capitaneava a falange do conselheiro.*» (J. DINIS, *Morgadinha*, p. 347).

**capitania** [kəpɪtɛniɐ]. *s. f.* (De *capitão*, do b. lat. *capitānus* + suf. *-ia*). 1. Dignidade, posto de capitão. 2. Comando ou chefia militar. «*Compunha-se de nove naus de alto bordo, entre galeões e caravelas, de quatro galeões e caravelas, de quatro galeotas latinas e sete fustas, com mil e quatrocentos homens de desembarque sob a capitania de Bastião de Sá.*» (AQUILINO, *Constantino*, p. 377). 3. Antiga divisão administrativa das antigas colónias portuguesas, sob o comando de um capitão-mor. *As capitánias do Brasil que mais se desenvolveram foram S. Vicente e Pernambuco. «Naquela casa há dinheiro acumado de seis gerações e governadores de grandes capitánias na Índia e África.»* (CAMILO, *Santo da Montanha*, p. 176). 4. Circunscrição administrativa das águas territoriais, das fronteiras marítimas, fluviais, lacustres..., sob o comando do capitão do porto. 5. Sede dessa circunscrição. **capitania do porto**, repartição dependente do Ministério da Marinha, com jurisdição em determinada zona marítima ou fluvial, que trata de assuntos referentes à segurança de navegação e ao tráfico marítimo.

**capitânia**<sup>1</sup> [kəpɪtɛniɐ]. *adj. f.* (Do lat. *capitanea*, fem. de *capitaneus* 'principal'). Diz-se da embarcação onde segue o capitão-mor ou comandante de uma frota. *Nau +.*

**capitânia**<sup>2</sup> [kəpɪtɛniɐ]. *s. f.* (Do lat. *capitanea*, fem. de *capitaneus* 'principal'). Nau dirigida pelo capitão, pelo chefe da frota; nau capitânia.

**capitão** [kəpɪtɛw]. *s. m.* (Do b. lat. *capitānus*, de *caput*, *-itūs* 'cabeça'). 1. Chefe militar, que comanda um certo número de combatentes. 2. Antigo comandante de milícias locais. 3. *Mil.* Posto da hierarquia militar que fica entre o de tenente e o de major. *Foi promovido a capitão mais depressa do que julgava.* 4. *Mil.* Oficial do exército com esse posto, que comanda uma companhia, um esquadrão, uma bateria... «*Entre a manhã e o anoitecer, capitão, ajudante e toda a caravana de portugueses tinham atravessado a planície até à fronteira.*» (J. CARDOSO PIRES, *Hóspede de Job*, p. 227). «*Esses velhos traziam tanto medo da morte nas trombas que nos davam mais pena do que hoje, meu capitão, mais desprezo do que raiva.*» (A. LOBO ANTUNES, *Fado Alexandrino*, p. 83). 5. *Mar.* Comandante de um navio mercante de alto bordo. 6. Pessoa que comanda uma circunscrição marítima, que tem a seu cargo a responsabilidade de manter e fiscalizar o funcionamento do porto. *O capitão do porto.* 7. *Gír. Joc.* Grumete encarregado do lixo, das retretes e urinóis, a bordo dos navios de guerra. 8. *Region. (Açores) Bras. Fam.* Vaso ou recipiente próprio para nele se urinar ou defecar. ≈ BACIO, PENICO (*Pop.*), urinol. 9. *Bras. Movimento* que se imprime às pedras para as conduzir, fazendo-as rolar. 10. *Bras.* Bolinha feita à base de um pouco de comida que tenha molho, amassada entre os dedos com farinha de mandioca e que se come à mão. 11. *Bras.* Parte central, branca, da laranja cortada na vertical. 12. *Bras. Pesc.* Bóia principal da rede de pesca. 13. *Bras. Bot.* Nome dado a várias plantas da família das umbelíferas. 14. *Bras. Zool.* Ave passeriforme, da família dos icterídeos (*Amblyramphus holosericeus*, Scop.), de cor negra, com cabeça, pescoço e peito amarelo-avermelhados, que frequenta lugares próximos da água e constrói ninhos nos juncais. 15. *Bras. Zool.* Insecto coleóptero também conhecido por *escaravelho*. 16. *P. Us.* Chefe de um grupo de pessoas. *Capitão de rancho.* 17. *Desp.* Membro de uma equipa desportiva que a representa e comanda; chefe de equipa. + *da equipa.* Fem. capitoas e capitãs. Pl. capitães [kəpɪtɛj].

**capitão-de-fragata** [kəpɪtɛwdɪfrɛgátɐ]. *s. m.* 1. *Mil.* Patente da hierarquia militar da armada superior à de capitão-tenente e inferior à de capitão-de-mar-e-guerra e que corresponde à de tenente-coronel, no exército e na força aérea. 2. *Mil.* Oficial superior da armada com essa patente. Pl. capitães-de-fragata.